政府總部 經濟發展及勞工局 (勞工科)

香港中環統一碼頭道 38 號 海港政府大樓 16 樓

本函檔號 Our Ref.: LD CR 1/814 Pt. 47

來函檔號 Your Ref.:



立法會CB(2)1060/04-05(01)號文件 ECONOMIC DEVELOPMENT AND LABOUR BUREAU (LABOUR BRANCH) GOVERNMENT SECRETARIAT

16/F. Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong

電話 Telephone:

2852 4070

傳真 Fax:

2117 0875

香港中區 昃臣道八號 立法會大樓 立法會人力事務委員會秘書

(經辦人:林培生先生)

林先生:

立法會人力事務委員會會議

關於在 2004 年 12 月 16 日的委員會會議所討論的事項,本人 應委員的要求,現提供有關的資料(涉及你 2005年2月22日的來函 所夾附的跟進行動一覽表的第 7(b)項)。

政府文件(立法會 CB(2) 375/04-05 (01)號文件)內沒有載列的其他行 業的職業傷亡個案數字

有關批發業;零售業;酒店及旅舍業;運輸及有關服務;商用 服務業(包括進出口貿易);醫療、牙科及其他保健服務業;以及升降 機及自動梯安裝及維修業的職業傷亡個案數字,現載於下表,而該等 個案按意外類別劃分的分項數字則詳列於附件1至7。

行業	2003 年上半年	2004年上半年
批發	284(1)	337(1)
零售	1 190(1)	1 353(3)
酒店及旅舍	362	423
運輸及有關服務	1 790(16)	1 979(9)
商用服務(包括進出口貿易)	1 925(19)	2 231(23)

醫療、牙科及其他保健服務	1 372(6)	1 063(1)
升降機及自動梯安裝	32(1)	24(1)
升降機及自動梯維修	54	43(1)

括弧內的數字指死亡個案數字

傷亡僱員的年齡分布情況

在 2004 年上半年的 21 064 宗職業傷亡個案的受害人中,有 13 870 人爲男性,7 194 人爲女性,而他們的年齡分布情況則載於附件 8。

經濟發展及勞工局常任秘書長(勞工) (曹承顯 代行)

連附件

二零零五年三月十日

Occupational Injuries in Wholesale Trade in 1st Half of 2004 - analysed by Type of Accident -

二零零四年上半年批發業之職業傷亡個案以意外類別分析

	f Accident ト類別	1st Half of 2003 二零零三年上半年	1st Half of 2004 二零零四年上半年	Change 增減
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	4	8	4
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	94	80	-14
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	49	69	20
Fall of person from height	人體從高處墮下	15	18	3
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	25	31	6
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	35	52	17
Stepping on object	踏在物件上	1	0	-1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	2	0	-2
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	7	9	2
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	20	30	10
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	4	11	7
Drowning	遇溺	0	0	
Exposure to fire	火警燒傷	0	0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	1	0	-1
Injured by hand tool	被手工具所傷	15	16	1
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0	
Asphyxiation	窒息	0	0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	3	1	-2
Injured by animal	被動物所傷	3	4	1
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	3	4	1
Others	其他類別	3 (1)	4 (1)	1
TOTAL	總 數	284 (1)	337 (1)	53

Notes

- 1. Occupational injuries are injuries arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over 3 consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, the number of injury cases recorded for a period indicates cases which occurred in that period.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 30 September 2004.

- 1. 職業傷亡個案是根據僱員補償條例呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續三天以上的受傷個案。由一九九八年 一月一日開始,在每一時段所紀錄得之數字乃指在所述時段內發生的傷亡個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字為截至二零零四年九月三十日所紀錄的數字。

Occupational Injuries in Retail Trade in 1st Half of 2004 - analysed by Type of Accident -

二零零四年上半年零售業之職業傷亡個案以意外類別分析

	f Accident ト類別	1st Half of 二零零三年		1st Half (二零零四年		Change 增減
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	18		22		4
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	313		320		7
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	220		252		32
Fall of person from height	人體從高處墮下	42		76	(1)	34
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	91		119		28
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	128		163		35
Stepping on object	踏在物件上	10		7		-3
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	3		4		1
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		0		
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	3	(1)	1		-2
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	28		47		19
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	44		58		14
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	32		25		-7
Drowning	遇溺	0		0		
Exposure to fire	火警燒傷	2		0		-2
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0		
Injured by hand tool	被手工具所傷	187		185		-2
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0		
Asphyxiation	窒息	0		0		
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	29		26		-3
Injured by animal	被動物所傷	14		14		
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	20		26		6
Others	其他類別	6		8	(2)	2
TOTAL	總數	1190	(1)	1353	(3)	163

Notes

- 1. Occupational injuries are injuries arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over 3 consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, the number of injury cases recorded for a period indicates cases which occurred in that period.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 30 September 2004.

- 1. 職業傷亡個案是根據僱員補償條例呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續三天以上的受傷個案。由一九九八年 一月一日開始,在每一時段所紀錄得之數字乃指在所述時段內發生的傷亡個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字為截至二零零四年九月三十日所紀錄的數字。

Occupational Injuries in Hotels and Boarding Houses in 1st Half of 2004 - analysed by Type of Accident -

二零零四年上半年酒店及旅舍業之職業傷亡個案以意外類別分析

	f Accident 小類別	1st Half of 2003 二零零三年上半年	1st Half of 2004 二零零四年上半年	Change 增減
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	9	10	1
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	56	77	21
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	73	99	26
Fall of person from height	人體從高處墮下	9	11	2
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	45	56	11
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	44	44	
Stepping on object	踏在物件上	8	2	-6
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	7	8	1
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0	0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	0	0	
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	5	1	-4
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	4	9	5
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	3	2	-1
Drowning	遇溺	0	0	
Exposure to fire	火警燒傷	0	0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	52	46	-6
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0	
Asphyxiation	窒息	0	0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	40	48	8
Injured by animal	被動物所傷	2	4	2
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	1	3	2
Others	其他類別	4	3	-1
TOTAL	總數	362	423	61

Notes

- 1. Occupational injuries are injuries arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over 3 consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, the number of injury cases recorded for a period indicates cases which occurred in that period.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 30 September 2004.

- 1. 職業傷亡個案是根據僱員補償條例呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續三天以上的受傷個案。由一九九八年 一月一日開始,在每一時段所紀錄得之數字乃指在所述時段內發生的傷亡個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字為截至二零零四年九月三十日所紀錄的數字。

Occupational Injuries in Transport & Related Services in 1st Half of 2004 - analysed by Type of Accident -

二零零四年上半年運輸及有關行業之職業傷亡個案以意外類別分析

Type of Accident 意外類別		1st Half (二零零三年		1st Half of 2004 二零零四年上半年		Change 增減
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	59	(1)	58	(1)	-1
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	347		431		84
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	418		497		79
Fall of person from height	人體從高處墮下	107		130	(2)	23
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	151		161		10
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	289	(1)	311		22
Stepping on object	踏在物件上	19		9		-10
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	5		7		2
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	0		1		1
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	1		0		-1
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	28		54		26
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	221	(6)	182	(2)	-39
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	24		19		-5
Drowning	遇溺	1	(1)	0		-1
Exposure to fire	火警燒傷	0		2		2
Exposure to explosion	爆炸受傷	2		1		-1
Injured by hand tool	被手工具所傷	34		35		1
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0		
Asphyxiation	窒息	0		1		1
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	24		21		-3
Injured by animal	被動物所傷	3		3		
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	40		27		-13
Others	其他類別	17	(7)	29	(4)	12
TOTAL	總數	1790	(16)	1979	(9)	189

Notes

- 1. Occupational injuries are injuries arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over 3 consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, the number of injury cases recorded for a period indicates cases which occurred in that period.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 30 September 2004.

- 1. 職業傷亡個案是根據僱員補償條例呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續三天以上的受傷個案。由一九九八年 一月一日開始,在每一時段所紀錄得之數字乃指在所述時段內發生的傷亡個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字為截至二零零四年九月三十日所紀錄的數字。

Occupational Injuries in Business Services (including Import & Export Trade) in 1st Half of 2004 - analysed by Type of Accident -

二零零四年上半年商用服務業(包括進出口貿易業)之職業傷亡個案以意外類別分析

	· Accident 卜類別	1st Half 二零零三年		1st Half (二零零四年		Change 增減
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	48		67		19
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	342		424		82
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	621	(1)	682		61
Fall of person from height	人體從高處墮下	56		124		68
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	150		200		50
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	192		230		38
Stepping on object	踏在物件上	36		11		-25
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	19		15		-4
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	3		3	(1)	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	3		0		-3
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	35		41		6
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	162	(5)	169	(7)	7
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	31		34		3
Drowning	遇溺	0		1	(1)	1
Exposure to fire	火警燒傷	0		0		
Exposure to explosion	爆炸受傷	0		0		
Injured by hand tool	被手工具所傷	86		69		-17
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0		0		
Asphyxiation	窒息	0		1	(1)	1
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	17		19		2
Injured by animal	被動物所傷	16		15		-1
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	61	(2)	72		11
Others	其他類別	47	(11)	54	(13)	7
TOTAL	總 數	1925	(19)	2231	(23)	306

Notes:

- 1. Occupational injuries are injuries arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over 3 consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, the number of injury cases recorded for a period indicates cases which occurred in that period.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 30 September 2004.

- 1. 職業傷亡個案是根據僱員補償條例呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續三天以上的受傷個案。由一九九八年一月一日開始,在每一時段所紀錄得之數字乃指在所述時段內發生的傷亡個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字為截至二零零四年九月三十日所紀錄的數字。

Occupational Injuries in Medical, Dental & Other Health Services in 1st Half of 2004 - analysed by Type of Accident -

二零零四年上半年醫療、牙科及其他保健服務業之職業傷亡個案以意外類別分析

	f Accident 小類別	1st Half of 2003 二零零三年上半年		Change E 增減
Trapped in or between objects	受困於物件之內或物件之間	25	19	-6
Injured whilst lifting or carrying	提舉或搬運物件時受傷	239	313	74
Slip, trip or fall on same level	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	154	144	-10
Fall of person from height	人體從高處墮下	10	10	
Striking against fixed or stationary object	與固定或不動的物件碰撞	75	87	12
Striking against or struck by moving object	被移動物件或與移動物件碰撞	91	93	2
Stepping on object	踏在物件上	8	0	-8
Exposure to or contact with harmful substance	暴露於有害物質中或接觸有害物質	21	12	-9
Contact with electricity or electric discharge	觸電或接觸放出的電流	1	1	
Trapped by collapsing or overturning object	受困於倒塌或翻側的物件	2	0	-2
Struck by falling object	遭墮下的物件撞擊	14	15	1
Struck by moving vehicle	遭移動中的車輛撞倒	22	27	5
Contact with moving machinery or object being machined	觸及開動中的機器或觸及以機器製 造中的物件	3	2	-1
Drowning	遇溺	0	0	
Exposure to fire	火警燒傷	0	0	
Exposure to explosion	爆炸受傷	0	0	
Injured by hand tool	被手工具所傷	196	145	-51
Injured by fall of ground	泥土傾瀉受傷	0	0	
Asphyxiation	窒息	0	0	
Contact with hot surface or substance	觸及灼熱表面或物質	22	31	9
Injured by animal	被動物所傷	1	6	5
Injured in workplace violence	於工作場所暴力事件中受傷	109	122	13
Others	其他類別	379 (6)	36 (1)	-343
TOTAL	總數	1372 (6)	1063 (1)	-309

Notes

- 1. Occupational injuries are injuries arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over 3 consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, the number of injury cases recorded for a period indicates cases which occurred in that period.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 30 September 2004.

- 1. 職業傷亡個案是根據僱員補償條例呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續三天以上的受傷個案。由一九九八年 一月一日開始,在每一時段所紀錄得之數字乃指在所述時段內發生的傷亡個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字為截至二零零四年九月三十日所紀錄的數字。

Industrial Accidents arising from Lift and Escalator Installation and Maintenance Work (1st half of 2004) - analysed by Type of Accident -

二零零三年上半年至二零零四年上半年 升降機及電動樓梯安裝及保養之工業意外個案 -以意外類別分析-

			half year 年上半年	2004 1st half year 二零零四年上半年			
Type of Accident 意外類別	Lift & Escal: Installatio 升降機及電動樓	n	Lift & Escalator Maintenance 升降機及電動樓梯保養	Lift & Esc Installa 升降機及電動	tion	Lift & Escalator l 升降機及電動	
Trapped in or between objects 受困於物件之內或物件之間	0		6	2		3	(1)
Injured whilst lifting or carrying 提舉或搬運物件時受傷	2		9	4		8	
Slip, trip or fall on same level 滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	10		12	8		8	
Fall of person from height 人體從高處墮下	2		5	0		5	
Striking against fixed or stationary object 與固定或不動的物件碰撞	10		9	3		7	
Striking against or struck by moving object 被移動物件或與移動物件碰撞	2		7	3		2	
Stepping on object 踏在物件上	0		0	0		0	
Exposure to or contact with harmful substance 暴露於有害物質中或接觸有害物質	0		0	0		0	
Contact with electricity or electric discharge 觸電或接觸放出的電流	0		0	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object 受困於倒塌或翻側的物件	0		0	0		0	
Struck by falling object 遭墮下的物件撞擊	6	(1)	2	2	(1)	1	
Struck by moving vehicle 遭移動中的車輛撞倒	0		0	0		0	
Contact with moving machinery or object being machined 觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	0		3	1		2	
Drowning 遇溺	0		0	0		0	
Exposure to fire 火警燒傷	0		1	0		0	
Exposure to explosion 爆炸受傷	0		0	0		0	
Injured by hand tool 被手工具所傷	0		0	1		7	
Injured by fall of ground 泥土傾瀉受傷	0		0	0		0	
Asphyxiation 窒息	0		0	0		0	
Contact with hot surface or substance 觸及灼熱表面或物質	0		0	0		0	
Injured by animal 被動物所傷	0		0	0		0	
Injured in workplace violence 於工作場所暴力事件中受傷	0		0	0		0	
Others 其他類別	0		0	0		0	
TOTAL 總 數	32	(1)	54	24	(1)	43	(1)

Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in an industrial undertaking as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities, and figures not in bracket denote the total number of industrial accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 30 September 2004.

- 1. 工業意外指根據《工廠及工業經營條例》須向勞工處呈報的工業經營內因工傷亡個案。
- 2. 數字指工業意外個案總數,括號內數字為死亡人數。
- 3. 上列意外數字為截至二零零四年九月三十日所紀錄的數字。

Occupational Injuries in 1st Half of 2004 - analysed by Age and Sex -

二零零四年上半年職業傷亡個案以年齡組別和性別分析

Age Group 年齡組別		No. of Occupational Injuries 職業傷亡個案	Percentage of Total 百分比(%)
Below 18	18 歲以下	149	0.7
18-19	18-19	558	2.6
20-24	20-24	2 196	10.4
25-29	25-29	2 591	12.3
30-34	30-34	2 474	11.7
35-39	35-39	2 436	11.6
40-44	40-44	3 132	14.9
45-49	45-49	3 206	15.2
50-54	50-54	2 409	11.4
55-59	55-59	1 331	6.3
60-64	60-64	417	2.0
65 or over	65 或以上	165	0.8
Total	總數	21 064	100.0
Male Employees	男性僱員	13 870	65.8
Female Employees	女性僱員	7 194	34.2

Notes:

- 1. Occupational injuries are injuries arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over 3 consecutive days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance. Since 1.1.1998, the number of injury cases recorded for a period indicates cases which occurred in that period.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
- 3. The above injury figures are recorded as at 30 September 2004.

- 1. 職業傷亡個案是根據僱員補償條例呈報由工作意外引致死亡或失去工作能力連續三天以上的受傷個案。由一九九八年一月一日開始,在每一時段所紀錄得之數字乃指在所述時段內發生的傷亡個案。
- 2. 括號內的數字顯示死亡人數。
- 3. 上列傷亡數字為截至二零零四年九月三十日所紀錄的數字。